TABLE Association of specific β thalassaemia mutations and chromosomal haplotypes in the Turkish population.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Haplotype</th>
<th>IVS-1 nt 110</th>
<th>Uncharacterised</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

We thank Lucia Perseu for technical assistance and Rita Loi for preparing the manuscript. This work has been sponsored by WHO and was supported by grants from Assessorato Igieni e Sanità Regionale Autonoma della Sardegna (Progetto finalizzato 833), MPI 40 and 60% (Cao A), and CNR Istituto di Ricerche sulle Talassemia ed Anemie Mediterranee, Cagliari.

N AKAR* , A O CAVDAR*, E DESSIT, A LOIT, M PIRASTU†, AND A CAO‡

*Hematology and Oncology Unit of the Turkish Scientific and Research Council, and Department of Pediatrics, Ankara University, Ankara, Turkey; †Istituto di Clinica e Biologia dell’Età Evolutiva, Università Studi Cagliari; and ‡Istituto di Ricerche sulle Talassemia ed Anemie Mediterranee-CNR, Cagliari, Sardinia, Italy.

References


Correspondence and requests for reprints to Professor Antonio Cao, Istituto di Clinica e Biologia dell’Età Evolutiva, Università Studi Cagliari, Via Jenner, 1-09100 Cagliari, Sardinia, Italy.

A new case of (Y;1) balanced reciprocal translocation in an infertile man with Hodgkin’s disease

The proband was a 31 year old man with no children after two years of marriage. His two brothers, uncles, and aunts were fertile. There was no history of infectious disease or trauma. He was 1.73 m tall, weighed 65 kg, and had no dysmorphic features. Physical examination showed slight testicular hypotrophy (12 and 15 ml) and a varicocele. The

![FIGURE](a) Schematic diagram of the translocation t(Y;1)(q21;p13) (R banding). (b) R banded chromosomes 1 and Y. (c) C banded chromosomes 1 and Y.)
male genitalia and secondary sex characteristics were normal. FSH plasma levels were raised (19±4 IU/l), but LH (11 IU/l) and prolactin (7.0 µg/l) were normal and plasma testosterone level was decreased. No information on sperm count was obtained.

Biopsies from the left and right testicles showed similar features: a decrease in diameter of the seminiferous tubules with dystrophic lesions. Numerous spermatogonia and pachytene spermatocytes only were seen but no secondary spermatocytes.

Chromosome investigations were carried out on peripheral blood cultures. PHA stimulated lymphocytes were examined after R and C banding. All 37 R banded metaphases examined showed a reciprocal translocation t(Y;1)(q21:p13) (fig 1a, b). C banding confirmed that the breakpoint in the Y chromosome had occurred within the heterochromatic segment (fig 1c). The proband is being treated for Hodgkin’s disease and refused further investigations. His relations also refused to have a blood sample taken.

Y-autosome translocations appear not to affect the phenotype and they may be transmitted as a chromosome variant through both males and females. There was no increased incidence of infertility or spontaneous abortions in the families of the patients described by Smith et al and they may be associated with a normal Y. These translocations apparently involve only heterochromatic material consisting of highly repeated DNA sequences which are not transcribed.

Y;non-autosome translocation is commonly associated with primary infertility and, in those cases where family studies were carried out, the abnormality had arisen de novo. The mechanism leading to infertility in these translocations is not known, but abnormal segregation at meiosis may be involved in maturation arrest. The translocated Y induces an abnormal sex vesicle and two opposing results are possible. Either the Y segment not included in the sex vesicle is not normally inactivated, or the autosome translocated onto the Y is partly inactivated by a spreading effect.

Our case is the second report of Y:1 translocation. The first one described a four month old male infant with t(Y:1)(q11;q21) who showed severe psychomotor retardation, infantile spasms, and hypotonia. These clinical abnormalities, like the Hodgkin’s disease in our case, may be coincidental to the chromosomal rearrangement.

NICOLE MOREAU, MICHELLE TEYSIERS, AND JACQUES ROLLET
Laboratoire d’Histologie-Embryologie-Cytogénétique, UER-Faculté de Médecine Lyon-Nord, Lyon, France.

Short reports

Distal trisomy 14q

At least 20 cases of trisomy for the distal part of 14q have been reported. The main clinical signs of this trisomy are common to all types of autosomal imbalance. They include prenatal growth retardation, physical and psychomotor retardation, wide sutures and fontanelles, a prominent forehead, hypertelorism, a protruding upper lip, a high arched palate, anomalous ears, micrognathia, heart defects, and cryptorchidism. Because of this, it is difficult to diagnose distal trisomy 14q clinically. The phenotypic heterogeneity might be caused by both the genetic composition of the long arm of chromosome 14 and genetic heterogeneity in the cases described. The present report describes a case of trisomy 14q24→q32 resulting from a paternal insertion (4:14).

The proband was the product of a term first pregnancy of unrelated healthy 25 year old parents. Her birth weight was 2370 g and length 45 cm. The following clinical features were noted at birth: haematoma of the eyelids, dystonia, opisthotonus, spasticity and hyperreflexia of the lower extremities.

Severe physical and psychomotor retardation was evident at nine months. Her weight was 5000 g, length 61 cm, and

Correspondence and requests for reprints to Professor N Moreau, Laboratoire d’Histologie-Embryologie-Cytogénétique, UER-Faculté de Médecine Lyon-Nord, 8 Avenue Rockefeller, 69373 Lyon Cedex 2, France.

References

FIG 1 The patient at nine months

Received for publication 27 November 1985. Revised version accepted for publication 20 February 1986.
A new case of (Y;1) balanced reciprocal translocation in an infertile man with Hodgkin’s disease.

N Moreau, M Teyssier and J Rollet

doi: 10.1136/jmg.24.6.379

Updated information and services can be found at:
http://jmg.bmj.com/content/24/6/379.citation

**Email alerting service**

Receive free email alerts when new articles cite this article. Sign up in the box at the top right corner of the online article.

**Notes**

To request permissions go to:
http://group.bmj.com/group/rights-licensing/permissions

To order reprints go to:
http://journals.bmj.com/cgi/reprintform

To subscribe to BMJ go to:
http://group.bmj.com/subscribe/